# 母親節主日禮拜程序

# **Order of Mother's Day Worship Service**

證 道 Preacher: Rev. Jimmy Huang

司 會 Presider: Elder Darren Ochs, Elder Allen Hwang

1:00pm May 10, 2015

(\*方便站立的人請站立, Please stand up if you are able) 迎主人心 Welcoming the Lord into Our Hearts

序樂 **Prelude** "Oh, Sing to the Lord"

Hand Bell Choir

宣召 Call to Worship

L: to love one another as he loves us.

司 著彼此相愛(thïa")親像袖愛(thià")咱

C: This is Christ's new commandment.

眾 : 這是基督的新誡命。

L: To Lay down one's life for others,

司 為別人來放揀(sat)生命,

C: And there is no greater love than this.

眾 : 愛(thïa")無比這個更(Khah)大。

平安禮 Passing the peace

讚美上主 \*Praising the Lord Your Grace is Enough Sky Praise Team by Chris Tomlin

Great is Your faithfulness, oh God You wrestle with the sinner's heart You lead us by still waters and to mercy And nothing can keep us apart

So remember Your people Remember Your children Remember Your promise, oh God

Your grace is enough Your grace is enough Your grace is enough for me Great is Your love and justice, God You use the weak to lead the strong You lead us in the song of Your salvation And all Your people sing along

Your grace is enough Your grace is enough Your grace is enough for me

Yeah, Your grace is enough Heaven reaching down to us Your grace is enough for me

God, I see Your grace is enough I'm covered in Your love Your grace is enough for me, for me

#### Enough

by Chris Tomlin

You are my supply, my breath of life And still more awesome than I know You are my reward, worth living for And still more awesome than I know

And all of You is more than enough for all of me For every thirst and every need You satisfy me with Your love And all I have in You is more than enough

You're my sacrifice of greatest price And still more awesome than I know You're my coming King, You are everything And still more awesome than I know

And all of You is more than enough for all of me For every thirst and every need You satisfy me with Your love And all I have in You is more than enough

More than all I want, more than all I need You are more than enough for me More than all I know, more than all I can see

#### You are more than enough

# 祈禱 \*Prayer of Thanksgiving

頌讚 Praise 媽媽的手

TKC

媽媽的手像春日和風 充滿溫馨地吹拂過我心 在黑暗的角落有多少汗水滴落 總為我們她不言語 媽媽的手像冬日陽光 充滿溫暖地照射過我心 在無數的夜晚為我們獻上祈禱 像我們的天使

媽媽 妳曾否為自己禱告 媽媽 願神祝福妳 媽媽的手 天使的手 將是充滿青春快樂的手 媽媽 嫄曾否為自己禱告 媽媽 願神祝福妳 媽媽的手 天使的手 將是充滿青春快樂的手

#### 認罪呼召 Call to Confession

God's love has been poured into our hearts through the gift of the Holy Spirit. The proof of God's amazing love is this: While we were sinners Christ died for us. Because we have faith in him, we dare to near Him. 上帝的疼對所賞賜咱的聖神來灌沃咱的心,上帝顯明祂本身對咱的疼痛,佇咱猶久(iau –ku)做罪人的時,差遣基督為咱死。著因為對祂的信靠,好膽來就近祂。

#### 認罪祈禱 Prayer of Confession

God of all hope and joy, we confess that we continue to live in fear. In Christ, you claim us as children, but we disobey your commands. In Christ, you even call us friends, but we have not been faithful to you. Forgive us, God of grace. By the power of your Spirit help us to abide in your love and share that love with others as countless mothers have done and continue to do through Jesus Christ our Lord. A Men!

賞賜一切盼望與喜樂的上帝,阮向(hìong)祢告白,阮猶原活佇驚惶中。佇基督裏,祢講阮是祢的子(kià"),總是阮無遵從(tàng)祢的誡令。 佇基督裏,祢甚至稱呼阮做祢的朋友,不過,阮並無忠實對待祢。充滿恩典的上帝啊,懇求祢赦免阮。通過祢聖靈的權柄,幫助阮惦佇祢的疼內面。閣宣揚這個"疼"互人,親像濟濟老母所示範的見證。 祈禱奉主耶穌基督的聖名求,阿們。

#### 赦罪言告 Assurance of Pardon

Christ died for our sins. He made a full atonement for us. We are forgiven and we have the promise of eternal life. Feel that forgiveness in your heart. We are His children. Amen.

基督為咱的罪來死,祂互咱與上帝復和,咱受赦免閣得著永遠的活命。著存赦免佇咱的心,因為咱是祂的子兒。

### 兒童證道 Children's Sermon 詮釋主道 Interpreting the Word

Hillary Chan

讀經 Scripture Reading

約翰15: 9-17 (新約: 藍: p125, 紅p173, 棕p173) John 15: 9-17 (New Testament: Pew Bible 109) 司: 這是上帝的話. L. This is the word of God

眾:感謝上帝 C: Thanks be to

God

證道 Sermon

TRUE LOVE

真正的愛

回應詩\* Hymn E #341 Blessed Assurance

台#538 我心大歡喜、主惦身邊

奉獻 Offering

奉獻音樂 Offertory Music

Sky Fellowship

奉獻詩\* Doxology

(T)#386「天下萬邦、萬國、萬民」

會眾

(E) # 592 Praise God from all blessings flow Congregation

# 關懷分享 Caring and Sharing

報告與介紹 Announcements

入世見證 Entering the World to Witness

祝福差遣\* Benediction and Sending Forth

阿們頌\* (A-Men) 台#643 E#586

殿樂 Postlude

Sky Fellowship

#### Happy MOTHER'S DAY to ALL MOTHERS

媽媽們,母親節快樂

#### 消息報告:

- 1 歡迎參加禮拜的兄姊,會後請到二樓享用母親節聚餐
- 2 今天成人主日學將慶祝母親節
- 3 SKY暑期短宣義賣已開始預購: 芭樂心茶、香菇、木耳、米粉、菜脯 請向頌惠姊拿訂購單,貨不多,售完為止
- 4 5/17(日)3pm TKC 將在禮拜堂舉行音樂宣道會,請參加
- 5 6/13 (六)教會舉辦Biking Fun Day in Mercer County Park 9:30am-5:00pm歡迎兄弟姐妹保留時間 並邀請朋友參加 請在6/6/2015 前找Jessy報名 需要統計人數,以方便準備食物! 欲知詳情,請與 Jessy 連絡(jessyliau318@gmail.com)
- 6 一年一度的PW 生日捐獻已開始,一歲25Cents 請多多支持。
- 7 今年的暑期聯合靈修會將於7/24-7/26(五-日) 在DeSales University, PA 舉行,請預留時間參加,詳情將再公佈。

#### 教界消息:

- 1 5月11-13 NTPC 牧長研習會在Austin 舉行。HOLIDAY INN EXPRESS & SUITES Austin NW Arboretum 10711 North Research Blvd. Austin, Texas,主題:創世記中的男女族長。5/13-5/15教會事工分享,主題:教會翻轉。
- 2 NTPW年會5月13-15日加入NTPC的Program 在同一地址舉辦,有意參加者,請洽淑玲長老。
  - 3 6/18-21 PW (全美長老會婦女聯合會) 將在Minneapolis, Minnesota舉行三年一次的大會, New Brunswick PW與NTPW將贊助,有意參加者請看佈告欄或洽淑玲長老。

#### 小會公告:

- 1 我們很高興聘請到Rev. Dr. Paul La Montagne as Minister of SKY Fellowship
- 2、本會牧師將參加在Austin, Texas舉行的NTPC牧長研習會及年會,5/11-5/16 牧師出外時,若有急事,請找楊英才長老908-704-1529

#### 肢體交通:

1、TKC的Gary 與Peggie 將於 5/1在台灣高雄舉辦婚禮 5/3在中壢辦歸寧宴客。 5/12回來NJ。 請大家為他們的婚 禮 以及跟家人的相處祝福和代禱!

#### 生活充實俱樂部:

- 5/13
   Trumpet Recital
   高翊鈞同學

   5/20
   "台灣文化新解" 李清澤教授
  - 6

# 上週出席與奉獻(5/3/2015)

	台語禮拜	英語禮拜	
出席	69		
奉獻	\$ 4,049.00	\$368.00	
特別奉獻	感恩 <b>\$20</b> 0.00	SKY Mission \$200.00	\$ <u>賑災</u> \$100.00

# 教會行事表

	聚會項目	時間	主 理 5/10	主 理 5/17	地點
日 5/10	主日早禱會	11:00am- 11:30am	何德淵	陳美雲	Chapel
日 5/10	主日禮拜	1:00pm- 2:15pm	黃景彬	黃景彬	Sanctuary
日 5/10	成人 主日學	2:45pm- 3:30pm	母親節	TBD	Chapel
日 5/10	聖歌隊 練習	11:30 am- 12:45 pm	沈新欽	沈新欽	Basement Room 9
日 5/10	台語學校	2:45pm- 3:30pm	母親節	蔡宙芬	Children Library
日 5/10	TKC	2:45pm- 5pm	母親節	查經	Basement Room 1
日 5/10	Hand Bell	2:45pm- 4:30pm	母親節	陳玫麗	Handbell Room
四 5/14	婦女 查經	10am- noon	5/14 陳玫麗 何西阿 5	5/21 孫淑真 何西阿 6	Board Room
		地區	主理	內容	<u>地點</u>
五 5/15	8pm 查經	Windsor  Princeton  Bridgewater /Warren Coast Area	蘇英世 王雅雅 林茂清 劉怡和	被前 3:8-5:14 被後 1:1-15 被後 1:1-2:22 被 1:1-15	建廷與文儀家 732-815-0536 文傑與潔君家 908-281-5861 茂清與玉屏家 908-638-5346 怡和與秀美家 732-922-9689

# 聖工分配

	本  週 (5/10/2015)	下  週 (5/17/2015)	
司琴	陳玫麗	陳玫麗	
司會/報告	黃晉文	黄晉文	
值日長執	Darren Ochs 許史青	Darren Ochs 許史青	
來 賓	吳建勳	吳建勳	
司獻	許史青 邱瀚賢	許史青 邱瀚賢	
招待家庭	壯志舞繼智麗辞佳敏	壯志旗繼劃麗稅佳敏	
清點奉獻	楊純貞 余秀美	楊純貞 余秀美	
育 嬰	Sonya	Agatha	
茶 點	母親節potluck	余秀美	
整理	吳建勳 陳彥儒 Darren Ochs	施光國 梁璋琦	

Darren Ochs

# 每日讀經(5/10-5/16/2015)

	經節	思考問題
5/10	約翰 15:9-17	"生活在上帝的愛中"對你有何意義?
5/11	約翰一書 5:1-6	"上帝的兒女",對你有何意義。
5/12	詩篇 98	為何要向上主唱歌、讚美?
5/13	使徒行傳 10:44-48	從這經節裡,你學到如何拓展你的傳福音工作嗎?
5/14	彼得前 2:19-25	你曾如何離棄主,又如何回歸於主?
5/15	詩篇 31:1-5, 15-16	對你來說,求主引導、帶領是什麼意義 ?
5/16	請自選	上帝今天如何呼召你要剛強壯膽?